

JÓESTÉT!

Ezerkesztőség és kiadóhivatal:
[CUJ], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
273. szám
November 27.

Kedd

Halló, Odessza! Halló, Cetatea-Alba!

Tizenhat év után tegnap először közvetlen telefonösszeköttetést létesítettek Szovjetországgal

(KISENEV.) Tegnap bevégeztek az Oroszországgal való telefon és táviró összeköttetés helyreállítására vonatkozó munkálatok, amelyek teljes egyetértésben voltak az oroszországi telefonszolgálat vezetésével. Tighinában felállították mindkét parton az oszlopokat és drótokat s csak a nagy vezérkar kiküldöttjét várták, hogy

az érintkezés felvétele megtörténhessen. Cetatea Albában hasonlóképpen történt s itt volt az első próbabeszélgetés Cetatea Alba és Odessza között a legkifogástalanabb formában.

A Dimineata azt hiszi, hogy a vasúti összeköttetés nem Tighinán keresztül fog történni, ahol egy

hidnak vagy egy gőzkompnak beállítása, illetve felállítása rendkívül költséges lenne, hanem Cetatea Albán keresztül, ahol a vasúti összeköttetés helyreállításának munkálatai sokkal kisebb összeget igényelnének. Cetatea Albából Odesszáig az út Ovidiopolon át csak máfélórát venne igénybe.

jesztik. Majd mindkét törvényhozó testület szerdái szünetet tart, amikor a Skoda-jelentést fogják beterjeszteni. Egyben speciális hírszolgálatot fognak kiküldeni a kamarai ügyrend módosításának előkészítésére.

KIÁLTVÁNY A KOMMUNISTÁK ELLEN

(BUKAREST.) (Rador.) A II-ik hadtest rendeletére az összes bukaresti kommunista szervezeteket feloszlatták. Ez az intézkedés azonnal áll összefüggésben, hogy a legutóbbi rázzások alkalmával az egész országban többszáz gyanús egyént tartóztattak le, akiknek túlnyomó többsége kommunista. A kommunisták összejövetelére szolgáló helyiségeket lepecsételik.

Ugyanakkor a városokban mindenütt hivatalos kiáltványokat adnak ki, amelyben felhívják a figyelmet a kommunista veszedelemre.

A BELFÖLDI KÖLCSON FELHASZNÁLÁSA

(BUKAREST.) (Rador.) Amikor a kölcsönjegyzési munkálatok befejeződnek azonnal kezdetüket veszik a lejegyzett összegek felhasználására vonatkozó munkálatok. A Curentul szerint ugyanakkor megkezdődnek az új költségvetés előkészítési munkálatai is, amelyek jelentős csökkenést fognak tartalmazni a tisztviselői revízió és az állami közigazgatás egyszerűsítése folytán előálló megtakarítások miatt. A költségvetési javaslat előkészítésére Dumitru Alimnisteanu, a pénzügyminisztérium egyik főtisztviselője kap megbízást.

„Olyan helyzetet kell teremteni, amely az ország minden lakosának a megelégedését kiváltja“

- mondotta Junian Temesváron

**Feloszlatták a még létező kommunista szervezeteket
Az új költségvetés előkészítési munkálatai**

(BUKAREST.) (A Rador jelentése.) Junian tegnap egy temesvári népgyűlésen vett részt, ahol nagy beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a polgárok összessége alkotja az országot nyelvi és hitbeli különbségek nélkül. Olyan helyzetet kell tehát teremteni, amely az ország minden lakójának megelégedését kiváltja. Az állami közigazgatás egyszerűsítése szerinte nem nyújt sok reményt az ország gazdasági bajából való kimenekülésre. Sokkal komolyabb lépésekre van szükség. A Skoda-ügyről kijelentette, hogy ha vannak bűnösök, azokat meg kell büntetni, de politikai ügyet a Skoda-ügyből nem szabad csinálni.

SZERDÁN KERÜL A PARLAMENT ELÉ A SKODA-ÜGY JELENTÉSE

(BUKAREST.) A Curentul értekezése szerint Lupu, nemzeti pártfőnök nem vesz részt a Skoda-ügy parlamenti vizsgáló-

bizottságának további ülésein.

Még a kamarában és a szenátusban a kiküldött bizottságok a

trónbeszédre adandó felirat meg-
szövegezésén dolgoznak. Azután
azt a kamara és szenátus elé ter-

Bizalmas ülésen tárgyalja a Népszövetség a magyar jegyzéket

(GENF.) (A Rador jelentése.) Jettics jugoszláv külügyminiszter tegnap találkozott Avenollal. A megbeszélések a jugoszláv jegyzékhez csatolandó emlékiratra vonatkoztak. Ez az emlékirat ötven oldal terjedelmű és mellékleteként számos fénykép s más dokumentum van hozzácsatolva. Jettics ezt az anyagot kedden fogja a Népszövetségnek beterjeszteni.

A MAGYAR JEGYZÉK

(GENF.) Eckhardt Tibor ma-

gyar népszövetségi fődelegátus szombat este átnyújtotta a magyar kormány jegyzékét a Népszövetség főtákarának a marseillesi merénylet ügyében. A magyar kormány jegyzéke arra kéri a főtákart, hogy a marseillesi merénylet ügyét tűzze napi rendre a Népszövetség december 3-iki ülésére. Eckhardt Tibor szóban is előterjesztette a magyar kormány kívánságát Avenolnak, a Népszövetség főtákarának.

A felhivatalos Havas Távirati iroda jelentése szerint a Népszövetség bizalmas ülésben fogja tárgyalni a marseillesi merénylet ügyében benyújtott magyar jegyzéket. Lehet azonban, hogy a magyar kormány kérésére rendkívüli ülésre hívják össze január 10-ére a Népszövetséget, lehet azonban, hogy az ügy érdemi tárgyalására csak január 21-én kerül sor.

Konverziós tanács- adó a „Jóestét!” olvasóinak

A rovatba tartozó megkeresések közvetlenül lapunk jogi munkatársához, dr. Polez Radó ügyvédhez intézendők, aki lapunk olvasótáborának rendelkezésére áll délelőtti 9–11-ig irodájában, Str. Bratianu (volt Király-utca 19.) és szerdán és szombaton este 7–8-ig lapunk szerkesztőségében.

EGY KIS STATISZTIKA

A konverziós törvény tüzipróba a november hó 15-iki terminus volt. Jólesőleg kell megállapítanunk, hogy a kedvezőtlen jóslásokat megerősítve, az adósok nagy számban teljesítettek e általánosságban, a hitelezőkben is meg volt a jóakarát, hogy a konverziós törvény által szenvedett súlyos veszteségük dacára alkalmazkodjanak a törvény által megszabott keretekhez. Általánosságban írtam, mert voltak és épp a nagy pénzintézetek között voltak nem dicsegetre méltó kivételek, amelyeknek tényleges kérdései nemcsak a jogos kritikát váltják ki, hanem egyenesen visszaélés számba mennek. Ezekről később lesz szó.

A konverziós törvény gyakorlati jelentőségét igazolta a november 15-iki terminus eredménye, de az igazságügyminisztérium statisztikai hivatala által kiadott érdekes és tanulságos összeállítás az erdélyi viszonyokra nézve gondolkozásra alkalmas tükröképet ad. Egész Romániában 3.112.784 mezőgazdasági és 511.945 városi adóst tüntet fel a statisztika. E számból Erdélyre 1.361.945 falusi és 134.750 városi adós esik. Annak a ténynek, hogy Erdély vezet a konverziós adósok száma tekintetében egyik magyarázata, hogy Erdélyben legfejlettebb a mezőgazdasági hitelrendszer és a telekkönyvi intézmény előmozdította a jogbizonyosságot, de a konverzió alá eső adósok nagy száma igazolja azt is, hogy Erdély tervszerű leszegényítése megteremtette az eltolódást az erdélyi és regáli közgazdasági színvonal között. Érdekes statisztikai adat az is, hogy az 1.827.294 hitelező közül csupán csak 0.6 százalék, azaz 11.780 hitelező utasította vissza a konverziós törvényt, tehát a törvény alá eső adósságok 95 százaléka kerül likvidációra. Még érdekesebb, hogy a visszautasítást eszközölő hitelezők nagyobb része erdélyi. Ennek okát részben abban találhatjuk, hogy az erdélyi közszellem nehezebben tűri meg a tulajdonjog korlátozását és a pénzügyi diktatúrát, de előmozdította az is, hogy pár nagyobb, leginkább külföldi összeköttetésben álló pénzintézet az alimentáló intézet utasítására utasította vissza a törvényt.

EGY KIS KRITIKA

A Mezőgazdasági Bank, Vatra, a felszámolás alatt levő Közhaznu Takarékpénztár, a Hitelszövetkezetek Központja, a felszámolás alatt levő Kereskedelmi Bank, a Gondoskodó Társaság a törvényhez mindenben ragaszkodva, udvariasan és megértés-

sel szolgálták ki adós üzletfeleiket. A Banca Nationala cluj-i fiókja kezelési díj címén 20–100 lejeket szedett, jóllehet erre a törvény nem jogosította fel. Ugyancsak a Banca Nationala-ban történt, hogy perelt adós jelent meg tartozását rendezni. Kijelentették, hogy addig nem állanak szóba vele, amíg az ügyvédi költséget ki nem fizeti. Annak kifizetése, kijelentették, hogy nem tekintik konverziós adósnak és a részletet nem fogadják el. Egyes kisebb bankokban az adósok bangos megtámadásnak voltak kitéve, amiatt, hogy a konverziót igénybe vették. Akadt olyan is, amelyik adóssal ismeretlen és meg nem magyarázott szövegű nyilatkozatot íratott alá, amelyben esetleg a konverziós jogáról való lemondás foglaltatott. Két nagy pénzintézet közül az egyik homályos tartalmú elismervényeket állított ki, amelyben a fizetést egyszerűen nyugtatta, anélkül, hogy kifejezte volna azt, hogy adós konverziós részlet címen teljesít, a másik az átnyújtott kölcsönkönyvecskeben a fizetett összeget egyszerűen régi kamatok címén könyvelte el. Egy ismert esetben pedig a konverziós részlet fizetése végett megjelent adóstól új váltót vett és ezzel a konverziós jogától elütötte, vagy

kellő jogvédelem hiányában elűnti igyekezett. Számos esetben egyes kisebb pénzintézetek fenyegetéssel és megfélemlítéssel dolgoztak, de megszámlálhatatlan az esetek száma, ahol többet számítottak és vettek fel, mint a törvény értelmében fizetendő. Ez esetek egyrésze menthető ama tévedés által, ami azért keletkezett, mert a törvény a követelést 1934 április 7-ére állítja be és a félévi részlet 1934 november 15-ikén volt fizetendő. Tehát 1934 április hó 7-től május hó 15-ig a 6 százalék illetve 5 százalékos kamatok az adóst terhelik, mert nem tételezhették fel, hogy a törvényhozó 38 napi kamatot el akart volna engedni. Ezzel szemben azonban a törvény rendelkezése világos, amikor a végrehajtási utasításhoz csatlakozó táblázatban megszabja a fizetendő részlet nagyságát. Ennél többet tehát hitelező nem szedhet. Aki többet fizetett, az kívánhatja, hogy a többletfizetés az 1935 május hó 15-én esedékes részletbe beszámíttassék.

Felhívjuk olvasóinkat, hogy akiknek hitelezői visszaélésekről van tudomása, közérdekű adatgyűjtés céljaira panaszait juttassák szóban, vagy írásban a rovatvezetőhöz.

Dr. Polez Radó.

A legelegánsabb, legszolidabb étterem eskavéháza

CORVIN

Különtermek esküvők, hanketiek, teaeztélyek részére.

Vegyes női és férfi világhírű jazz zenekar. — Prima román és magyar konyha Szíves pártfogás! kér MANIU és BALAIT. Mátyás király szülőházával szemben.

Végzetes per, amelynek szereplői sorra meghalnak

(VARSÓ.) Lengyelországban sokat beszélnek arról a különös peréről, amelynek érdekességét az adja meg, hogy a szereplői rendre mind elpusztulnak.

A per tulajdonképpen egy örökség körül folyik egy Varsó melletti birtokért, amelynek vitás ügye 1918 óta foglalkoztatja a varsói törvényszéket. Maga az eset pedig a következő:

Alig, hogy a per megindult, rá néhány hétre

a keresetet megindító panaszos váratlanul meghalt. Nem sokkal ezután a felesége is befejezte földi pályafutását.

Az örökösök tovább folytatták a pert, miután elég jelentős nagyságu birtokról van szó.

Közben a per koronatanui közül heten meghaltak. A sorban ezután a bíróság elnöke következett.

aki előtt ez a végzetes peres ügy döntés előtt szerepelt és a bíró még azelőtt meghalt, mielőtt a sok vitára alkalmas adó ügyben mondhatta volna az ítéletet. Ami-

kor újból tárgyalásra tüzték ki az örökségi pert, akkor

az egyik szavazóbíró tárgyalás közben a szívéhez kapott és pár pillanat múlva szívszélhűdés következtében meghalt.

A tárgyalást ekkor újból el kellett halasztani és az új tárgyalás napjának kitűzéséig

még három érdekelt örökös, akiknek a kihallgatása az örökség eldöntése céljából rendkívül fontos lett volna, szintén meghaltak.

Ma már azok közül a személyek közül, akik a 16 év előtt megkezdett per első tárgyalásán akár panaszosként, akár tanúként, akár pedig a bíróság tagjai gyanánt szerepeltek.

senki sincs életben, sőt az örökösök közül is többen meghaltak, úgy, hogy na!ami végzetes átok ül ezen az egész ügyen.

Az örökösök ezért most elhatározták, hogy kéri az egész peres eljárás beszüntetését, mert attól tartanak, hogy ők is hasonló sorsra jutnak. Már pedig holtan mit csináljanak az örökséggel?

Társadalmi élet

0 A KOLOZSVARI IPAROS EGYLET hölgyválasztmányja december 2-án (vasárnap) este 7 órai kezdettel rendezi második jótékonycélú háziestélyét az Aggmenház javára (Piata Unirii 23. sz. székházban) melyre az egylet tagjait és vendégeit ezúton hívja meg a rendezőség.

() Nagysikerűnek ígérkező Schubert-estélyt rendez az Arvaleyány-nevelő Otthon december 8-án a kath. főgimnázium dísztermében a Zeneművészeti Tanfolyam szíves közreműködésével. Schubert örökség dalait fogjuk hallani, az ének hatását gyönyörűen összeállított előképek fokozzák művészi zenekísérettel. A dalestélyen közre fognak működni városunk alábbi kitűnő művészei: M. Lé-vay Ilonka, N. Szele Irén, Dr. Siro Zsigmondné, St. Herman Katica, Prof. J. Crisan, Kolár Károly, Paul Gyula és a Kolárkvartett. A dalokhoz Csipkés Ilona tanárnő irt magyarázatot, az előképeket Tóth István festőművész rendezte, mintegy 50 szereplővel, városunk legszebb leányai és fiatalemberei.

() „Columbustól—Ehrlichig” címen dr. Schmidt Béla marosvásárhelyi közismert orvos 1934 november 28-án, szerdán este 7 órai kezdettel vetített képes előadást tart a kolozsvári szociáldemokrata pártszervezet oktató bizottságának rendezésében, az Épi tőmunkás Otthon nagytermében Str. Văii 7 szám alatt. Miután az előadó 9 órakor elutazik, az előadás pont 7 órakor veszi kezdetét. Érdeklődőket és tanulni vágyókat szívesen látja Az Oktató Bizottság.

— Az Orpheus egyesület felhívása. Az Orpheus dal, zene és műkedvelő egyesület felkéri azokat a tagokat, akik az egyesület munkájának újbóli megkezdése óta még nem jelentkeztek, hogy november hó 28-ig bezárólag feltétlenül közöljék az elnökséggel, mi szerint bent karnak-e maradni továbbra is az egyesületben, vagy sem.

TEKE-SPORT

— Tekesport. A Standard csapat összes leigazolt tagjait felszólítjuk, hogy e hó 29-én este 9 órakor a Csizmaszin-pályán okvetlen jelenjenek meg. F. S. P. R. Comitetul Central. — Versenypogram: Turul—Tempo nov. 26. Wisz-pálya. Sfinx—Turul nov. 29. Nemes-pálya. Pályatulajdonosok nov. 26-án, Orosz-pályán délután 4 órakor tartják a tréningülket.

— Néhány érdekes adat a szívről. A felnőtt ember szíve nem nagyobb, mint egy ököl. Hosszúsága átlagosan 13 centiméter, szélessége 4, magassága pedig 6 és fél centiméter. Egy férfi szíve átlagosan 350 gram súlyú, míg a nőé sokkal könnyebb, csupán 270 gramm súlyt képvisel. Valószínűleg ezért szokták mondani azt, hogy a nőknek jobb és könnyebb szívük van, mint a férfiaknak.

„CZINK”-hez vigye kopott zsíros fényfoltos ruháját mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

A társadalom tunyasága

A szentjobbi bünper tárgyalásán az egyik védőügyvéd, (akinek a jogász képzettségét a mai felületes, áltudományos világban örömmel állapíthatjuk meg), védelem mentésére azt a komoly jogi érvelést hozta fel, hogy a sajnálatos bünpert nem csupán a megtévedt falusi vándlottak, hanem sokkal inkább a mai társadalom tunyasága, közömbössége, részvétlensége idézték elő.

Ez az érvelés, anélkül megszületendő, éppen olyan mélyenszántó és a szokásos jogi okfejtés határain túl már a társadalomtudomány mesgyéit érinti. Már a háborúelőtti falu társadalmi életének keresztmetszete is ijesztő műveltségi és osztályellentéti jelenségeket mutatott, ezek azonban a háború után még eltorzultabb módon kiéleződtek és egymással szemben titkos, elkeseredett harcokat idéztek elő. Egy-egy más becsületének, egzisztenciájának, személy- és vagyonbiztonságának aláása, a családi és idegen vagyonra való kapzsi áhítóság, a magántulajdon hatóságilag, de „tunyán” védett állapota, rejtett harag, bosszu és elégedetlenség teljesen felforgatták az „elsodort falu” békéjét, gazdasági és társadalmi életét.

Ezek a főbűnök: a társadalom tunyasága, „jórávaló restsége”, az illetékes közegek hanyagsága és nemtörődomsége termelték ki a szegénységet, munkanélküliséget és nincstelenséget, átkos viszonyai között amugy is kétségbeesetten vergődő falusi egzisztenciákat. A „tunya” társadalom és közigazgatás a főbűnös, mely érzéketlenül részvéttel, az emberi és társadalmi együttérzés teljes hiányával halad el a magukra maradt falusiak szálnalmas sorsa mellett.

Ilyen válságos körülmények között nem csoda, ha a bünper egyik vándlottja, a szemrevaló, hű és élni vágyó fiatal, tudatlan parasztleány a kitanult, ravasz és romlott bábaasszony kerítő hálójába esik, nem csoda, ha a szülőanya nincstelen házastársa a bába pénz fejében napszámba kénytelen dolgozni a bünre csábító szülésznőnek s végül az itatásra és rábeszélésre rablógyilkosságra is ráemelik. És az sem csoda, ha az illetékes közegek a nyomozás terhes folytatásától undorod-

va, meglegszenek az egyszerű szokványos jegyzőkönyvezéssel és — mint aki jól végezte dolgát — nem gondolnak a rablási kísérlet után végrehajtható rablógyilkosság előrelátó megakadályozására.

A szentjobbi bünper tárgyalásán a szerencsétlen falusi vándlottak mellé jogosan oda lehetett volna állítani a tunya és lelketlen mai társadalom felelős tényezőit is.

(g. á.)

NÉPÁRUHÁZ

Ez az olcsó textil-üzlet!

Csak itt vásároljon!

NÉPÁRUHÁZ!

Calea Regele Ferdinand 20.

Különböző vádakat emelt a Singer varrógép-vállalat ellen egyik elbocsátott ügynöke

(KOLOZSVAR.) Még 1932-ben a Bourne cég kolozsvári főlerakata, a Singer varrógép-ügynökség felmondott Mózes Jenő ügynökének.

Bernáth Mór főügynök azzal indokolta a felmondást, hogy Mózes különböző „link” üzleteket csinált. Mózes Jenő ezért Bernáth Mór beférte becsületsértését. A törvényszék többszöri tárgyalás után ma újra tárgyalta az ügyet. A tárgyaláson Bernáth Mór fentartotta előbbi kijelentéseit, amiket Mózes szemben használt. Azt állította, hogy volt ügynöke üres szerződés-blanketákat íratott alá a felekkel, amelyekkel úgy a céget, mint az ügyfeleket megkárosította. Ezután Mózes Jenő hallgatta ki a bíróság, aki a következőket vallotta. Bernáth Mór és a többi ügynökök azok, akik becsapják az ügy-

feleket a következő módszerrel.

A vásárlóközönséggel szóbelileg megállapodnak, hogy a részletfizetés esedékes például 10-ére.

Ha azonban a fél nem fizet, a harmadik részlet esedékességénél a varrógép visszakerül a céghez és a pénz is elvesz.

A trükk most ott van a dologban, hogy

a szerződést nem a megállapodás szerinti dátumra állítják ki, hanem 10 nappal előbbre.

Igy, mikor a felek kifizetnek három részletet,

jön az ügynök, aki aztán előveszi a szerződést és rámutat, hogy késő a fizetés és ezután elveszi a gépet és a pénz is a cégnek marad.

A törvényszék ennek a kijelentésnek igazolására

fölszólította a felperest, hogy azt igazolja tanukkal.

Dr. Fazekas János a törvényszék kérésére megnevezte a tanukat, akik igazolni tudják ügyfele állításait.

A törvényszék erre elrendelte a bizonyítást az ügyben

és a tárgyalást 1935 február 7-re halasztotta.

A marseillei merenylet hét bűnrészesét lepték meg egy angol gőzösön

(LONDON.) A vancouveri hatóságok hét jugoszláv férfit lepték meg az England nevű angol gőzösön, amely Algirből jött. Valamennyiüket azzal gyanúsítják, hogy részük volt a marseillei merenylet előkészítésében. Erre nézve a hatóságok bizonyos adatoknak jutottak a birtokába. A hét férfi közül ötöt letartóztattak, kettőnek azonban a letartóztatás elől sikerült megszöknie.

Hétszázötven szavazó hivatal lesz a Saar-vidéken

(SAARBRÜCK.) A Saar-vidéki népszavazás alkalmával 750 szavazó hivatal fog működni. A szavazásra 530 ezer ember jogosult. A szavazóbizottságok élén speciális elnökök fognak működni, akik közül 350 Svájból, 350 Luxemburgból és 100 Hollandiából fognak e célra alkalmazni. És az így fennmaradó 50 szavazóbizottsági elnök tartalék lesz. A szavazóbizottságok elnökénél nélkülözhetetlen feltétel a német nyelv tökéletes tudása.

Még a szemétből is pénzt csinálnak Németországban

(BERLIN.) A városokban felgyülemlett mindennapi szemét elszállítása és ártalmatlan elhelyezése a legtöbb országnak súlyos problémája. Németországban egy idő óta a nagyvárosokban összegyülemlett és elhordott szemetet speciális eljárásnak vetik alá. Kalciummal és foszfáttal keverik s azután elégetik. Az így nyert porszerű anyagot azután építkezési célokra, vagy trágyázásra használják fel. Az erre vonatkozó kísérletek eddig elég jól beváltak.

A jegyzések folytatódnak az

országfejlesztési kölcsönre

A kölcsön előnyei sok külföldi aláíró is vonzanak! Aki kölcsönt jegyez, a nemzetgazdaságot támogatja, vagyonát és jövedelmét biztosítja! Az aláírók résztvesznek (minden pótfizetés nélkül) a sorsolásokon, amelyeken a nyeremények összege több, mint

egymilliárd 700 millió lej!



Kun Máttyás
Fia R. T.
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (volt Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kés-
műves és szaklát-
szerész üzlet.
Javitóműhely!

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

LXII.

„Nem forgok veszélyben, mert az Egyesült Államokba szóló megbízólevél van a kezemben. Eszerint a nemzetközi jognak megfelelően, mint rendkívüli követ, csak az olasz kormánynak tartozom felelősséggel. Mindamelllett tegye lehetővé, hogy mához nyolc napra éjjel megérkezhessem, a szükséges pénz rendelkezésére áll. Tegyen meg azonkívül a próbához és a szerződésnek két éjjel később történendő aláírásához minden szükséges előkészületet.”

A fogoly megint megtisztogatta az acéltollat, aztán a belemártotta a tintatartóba és benne hagyta. Most ide-oda lobogtatta a papírvet, hogy gyorsabban megszáradjon, aztán alaposan megszemlélte a magasan fekvő cellablak fényénél.

A tej fokozatos száradásával betű betű után tűnt el s az ív végül teljesen tisztának és fehérnek látszott, csak a tintával írt közlemény maradt még rajta látható. Ezt az ívet most összehajította, borítékba tette, aztán megcímmezte.

Később az ór körsétáján végigment a folyosón és Petrozinni ur kiadta neki a levelet.

— Legyen oly jó, kérem, dobja ezt a levelet a levélszekrénybe, — kérte. — A levelet nem zártam le, mert hiszen nem tudom, vajjon az önök börtön szabályai szerint minden kifutó levelet elolvasnak-e előbb. Ha így történik, olvassa vagy olvastassa el és zárja le aztán.

Válaszul az ór megnevetette a boríték fődőjét, lezárta, a levelet zsebetette és eltávozott, a titkos ügynök meg leült és újból elgondolkozva szűrcsölte tejét.

Egy órával később Grimm ur, Johnson kíséretében kilépett a Pennsylvania-avenuen egy fényképész sötét kamrájából: kezében előhívott negatívot tartott, melyet száritás végett egy állványra helyezett. Egy további óra múlva íróasztala mellett ült s nagytűlveggel segítségével a negatív után előhívott kész fényképet tanulmányozta. Aztán a fényképezett irást szóról-szóra átírta egy papírlapra s így történt, hogy Thorne kisasszony és Campbell ur, a politikai titkosrendőrség főnöke, csaknem ugyanabban a pillanatban olvasták a tejjel írott levelet.

(Folytatjuk.)

A női fej díszé a szépség gondolatát aj, keresse fel **Árkosi** Femina szalon, Str. Universitatea 3. Manicúr, hajfestés, villanyvondolás legmodernebb géppel garancia, ugyanott kozmetika is.

Könyörtelen harcot indít a liberális párt a Skoda-szerződés bűnösei ellen

(BUKAREST.) Magánjelentés szerint Dinu Bratianu és Tatarescu találkozása alkalmával Dinu Bratianu rámutatott arra, hogy a liberális pártnak egységesnek és szolidarisnak kell lennie a Skoda-jelentés ügyében. Folytatni kell tehát a harcot a Skoda-ügyben szereplő bűnösökkel szemben, a bűnösség megállapítása kérdésében.

E célból a párt állandó bizottságát a jövő héten összehívják és akkor kizárólag csak a Skoda-üggyel foglalkozni. A párt legerélyesebben fog harcolni a Skoda-szerződés bűnösei ellen szemben, úgy a parlamentben, mint a parlamenten kívül.

Hét év után emlékezőtehetségének elvesztésével került vissza egy brailai fiatalember Amerikából a szülővárosába

(BRAILA.) Egy Tudor Popa nevű Gratiei-ucca 89. szám alatt lakó 17 éves fiatalember a „Seonina” nevű letti gőzessel, mint segédszakács, eltávozott az országból és idegenbe ment. Tudor Popa két évig állott ezen a hajón szolgálatban, majd 1929-ben egy amerikai szénszállító hajóra szerződött, amellyel Argentínába ment, ahol Rosario kikötőben egy konzervgyárban működött munkásként. Itt 5 évig tartózkodott, amikor azonban az argentinai hatóságok a külföldi állampolgárokkal szemben szigorú intézkedéseket léptettek életbe, Tudor Popa elhatározta, hogy visszatér hazájába.

Felszállt tehát egy amerikai gőzösré, hogy annak segítségével juthasson vissza Romániába. A fiatalembert Baltimore kikötőjében tragikus szerencsétlenség érte. Amikor ugyanis a hajó a rakományát rakodta ki, egy nagyobb szállítmány a rakodómunkások kezéből kicsuszva, Tudor Popára esett.

aki a fején és testén súlyos sérüléseket szenvedett. Közel egy

évig állott különböző amerikai kórházakban gyógykezelés alatt, míg végre is az orvosoknak nagy nehézség árán sikerült az életnek megmenteniük, de közben

a koponyáján szenvedett ütődések következtében emlékezőtehetségét elvesztette.

Mikor azután felgyógyult anynyira, hogy hazaszállítható volt, a newyorki román konzulátus segítségével kényszerűtellel hazaküldték és a szerencsétlen emlékezőtehetségét elvesztett fiatalember most 24 éves korában tért vissza Brailába szüleinek házába,

ahol így is óriási örömmel fogadták, mert már mindenki halottnak hitte, miután azóta, hogy Baltimoreban szerencsétlenség áldozata lett, hozzátartozói semmit sem tudtak róla.

Most a brailai orvosok újabb gyógykezelés alá vették abban a reményben, hogy talán valamiképpen, esetleg operációval, sikerül az elvesztett emlékezőtehetségét is visszaszereznie.

Tudor Popa pedig minderről mit sem tud, mert semmire sem emlékszik.

Kereskedelmi alapon rendezik a husszállítást Kolozsváron

(KOLOZSVÁR.) A „Jóestét!” jelentette elsőnek, hogy az interimár bizottság felkérésére dr. László Tibor vágóhídi igazgató a napokban elkészítette az új vágóhídi szabályrendeletet, amely új alapokra fekteti a nagyfontosságú közintézmény ügyvezetését. Az új szabályrendelet most egy tanulmányozó bizottság elé került, amely megteszi észrevételeit a szabályrendlet egyes pontjairól az interimár bizottságnak. A vágóhídi szabályrendelet elkészítésével egyidejűleg felmerült

a husszállítás koncesszionálásának, illetőleg kereskedelmi alapokra helyezésének terve.

A város vezetőségének ugyanis az a terve, hogy a városban történő husszállítások egységes rendszer szerint, az egészségügyi követelményeknek megfelelően történjenek.

Itt írjuk meg, hogy a vágóhíd kibővítésének tervét a belügyminisztérium elvileg jóváhagyta és az építkezése tavasszal megkezdődik.

Munkás-Mozgó

Str. Văli 7. Telefon: 171.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor:

A legnagyobb sikert elért filmsláger!

Az anyai szív

megható, zsidó tárgyú, társadalmi filmsláger. Főszerepekben: **Winne Gibson, Pat O'Brien és F. Dee.** Műsor előtt a legújabb **Miki Maus** és **Híradók.** Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

RÁDIO

KEDD, november 27.

Bukarest. 13. Könyv zene. 13.45: Könyv zene. 14.40: Könyv zene. 18: Gramofon. 19.15: Gramofon. 20.20: Művészlemez. 21: Szimfonikus zene. 23.20: Fil. termi zene.

Budapest. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 10.45: Hírek. 11. A geyrcimk mozgása és sportja. Felolvasás. 13.05: Enek zongora kísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Fuvós zene. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok tanácsadója. Arányi Mária előadása. 17.45: Hírek. 18: Operaház zenekara. 19.05: Győzelmes magyar lovasok. Előadás. 19.35: Gordonka zongora kísérettel. 10.15: Forgatják a hangos filmet. Közvetítés a Ilumina filmgyárból. 21: A magyar cigány néptáncok előadása. Előadás cigányzene kísérettel. 22.15: Hírek. 22.35: Lemez. 23.30: Zongora hangverseny. 24.25: Szalonkvintett.

Berlin. 13: Szórakoztató zene. 14.15: Gramofon. 15.15: Gramofon. 17: Könyv zene. 21.10: Rádiózenekar. 23.20: Mozart: Zongora hangverseny.

Becs. 13: Rádiózenekar. 14.10: Rádiózenekar. 17.10: Jazz zene. 20.10: Bécsi melódia zongora kísérettel. 21.05: Opera áriák a Studióból. 23.50: Zenekar. 24.50: Jazz zene.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI

MŰSORA:

Hétfő, nov. 26: Tosca. (Vera Mora vendégszereplésével, a prágai Nemzeti Operától). Szerda, nov. 28: Aida. (Vera Mora vendégszereplésével, a prágai Nemzeti Operától). Péntek, nov. 30: Suzane titka és Balettek: Preludiu, Casse Noisette, Peer Gynt. (Premier.)

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn, kedden utoljára **Paganini**, a varázshagedűs, Lehár operett. F.: Ivan Petrovici. Eliza Ihard, Theo Lingen, Ardele Sandrock.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Hétfőn: **Egy asszony, aki tudja, mit akar.** Strauss operett. F.: Lil Dagover, Adolf Wehlbrück. Műsoron kívül Rigolletto a milánói Scala együttesével.

SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA

Hétfőn: 3, 5, 7 és 9 óra. **Az aranybánya titka** Arizona bálványának, Georg O'Brien-ek legújabb vadnyugati filmje. Lendület, izgalom, tempó szerelem. Gyönyörű zene.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Str. Văli 7. Telefon: 171. Hétfőn 5 és 7 óra: **Az anyai szív** Megható társadalmi dráma, mely film tulszárnyalta a „Gettó szíve” című drámát is. Főszerepekben: Wynne Gibson, Pat O'Brien és Frances Dee. Műsor előtt a legújabb **Micki Maus** és **Journálok.**

Nagy óra és ékszer elárul-
sitás a közismert

ZENITH óra és ékszerházban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 20.
Aranybeváltás legmagasabb árban.

SPORT

Az Universitatea nagy csatában le-
győzte Románia kétszeres bajnokcsapatát

Universitatea—Venus 2:1 (0:0)

(KOLOZSVÁR.) A kétszeres román bajnokságot nyert bukaresti csapatnak kolozsvári vendégjátékát a télies időjárás ellenére is nagyszámu közönség nézte végig. Az országos bajnok játéka csalódást keltett, ezzel szemben az Universitatea frissen és erőteljesen játszva, megérdemelten győzött 2:1 arányban. Az első félidőben változatos játék alakult ki mindkét részről, anélkül, hogy eredmény adódna. Szünet után a bukarestiek feljönnek és a 8. percben Pintea megszerezzi a vezetést. Nem sokkal később a Venus kornert vét. Orzi ivelt beadását Surlasiu a hálóba nyomja. (1:1.) Az Universitatea az eredménytől felvillanyozva tovább támad és a 14. percben Baciu remek szabadrú-

gása a győzelmet jelentő gólt eredményezi. A Venus ezután ve hemensen támad a kolozsváriak kapuja ellen, de eredménytelenül. A 40. percben a bíró kiállítja a Venus egyik játékosát feleselés miatt. A játék további részében Surlasiu még egy gólt lő, de a bíró nem adja meg.

CFR (Nagyvárad)—KAC 2:1. (1:0.) A kolozsvári csapat balsze rencsével küzdött, a vereséget nem érdemelte meg. A bíró téves ítéletével több ízben megakasztotta a KAC eredményjel kecségető akcióit. A KAC egyetlen gólját Brassay lőtte.

Hagibor ifi—KAC ifi 2:1 1:0. Hagibor ifi—Unirea ifi 2:1. — Rapid—Reunirea 0:0. — Avant-garda—Ariesul 2:1.

után a jobban játszó Unirea-T. nyert meg 4:1 (2:1) arányban.

A Nemzeti Bajnokság állása

1. Ripensia	16 pont	30:17
2. Kinizsi	13 pont	30:22
3. Crisana	13 pont	23:19
4. Universitatea	12 pont	16:10
5. NAC	12 pont	18:12
6. Románia	10 pont	12:10
7. Venus	10 pont	25:21
8. Gloria	10 pont	19:29
9. CFR	8 pont	17:22
10. Unirea-T.	7 pont	23:27
11. Juventus	6 pont	12:21
12. AMTE	11 pont	10:25

A NAC kemény csatában győzött a Románia ellen

(NAGYVÁRAD.) Mintegy ötezer főnyi közönség előtt játszották le a NAC—Románia mérkőzést, amelyet kemény csata után a NAC nyert meg 2:1 (1:1) arányban. Az első gólt Bodola lőtte, majd Coborzan megszerezte a kolozsváriaknak az egyenlítést. A szünet után óriási küzdelem indul meg a győzelemért, a Románia csatárainak azonban semmi sem sikerül. Közben a bíró érthetetlen okokból kiállítja Farcast és Munteant. A kilenc emberrel játszó kolozsvári csapat ezután visszaszik és Chiroiu a 27-ik percben a győztes gólt fejele.

Hengerelt a Ripensia

(TEMESVÁR.) A többszörös bajnok Ripensia tegnap az aradi Gloriát látta vendégül otthonában. A két csapat küzdeleméből a szenzációs formában levő temesvári profik kerültek ki győztesként 3:0 (1:0) arányban. A Ripensia tegnapi győzelmével a bajnoki lista élére került.

Döntetlent harcolt ki a Kinizsi Bukarestben

(BUKAREST.) A Kinizsi nagy csatát vívott a Juventus ellen. A mérkőzés 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött. A Kinizsi játszott jobban, akcióit azonban nem kísérte szerencse.

Barátky csapata rávert az aradi munkásokra

(ARAD.) Nagy csatlódás mellett játszották le a Crisana—AMTE mérkőzést, amelyet a szerencsével játszó nagyváradiak nyertek meg 1:0 (0:0) arányban.

Az Unirea Tricolor nagy győzelme

(BUKAREST.) Szombaton játszották le az Unirea-Tricolor—CFR mérkőzést és azt szép játék

Favoritok nagy győzelme a magyar ligában

(BUDAPEST.) A magyar ligabajnokság vasárnapi fordulójában elmaradt a meglepetés. A nagycsapatok simán, megerősítés nélkül — nagy gólaránnyal győztek, ami igen biztató jel a december 9-iki olasz—magyar mérkőzésre.

Részletes eredmények:
Ferencváros—Becsikai 5:1 2:0
A Fradi a felépült Sárossival fénykorára emlékeztető nagy játékot mutatott, amellyel szemben az örösfogat tehetetlen volt.
Ujpest—Attila 5:0 (3:0). Az Ujpest valósággal lelőtte a miskolciakat. Avar és az újpesti fedezetsor tüneményes játékot mutatott.

Hungária—III. Ker. FC 6:3 (3:2). A Hungária Cseh jó játéka révén nyerte meg az óbudaiak elleni mérkőzését.

Soroksár—Phobus 3:2 (2:1). A soroksáriak kemény küzdelem után győztek.

Kispest—Somogy 2:1 (1:0). A kispestieknek igen kemény dió

volt a Somogy.

Szeged—Budai 11 1:1 (1:0). Óriási harcot vívott a két csapat egymással.

A magyar ligabajnokság állása a vasárnapi eredménye figyelembe vételével a következő:

1. Hungária	15 p.	34:15
2. Ferencváros	15 p.	31:15
3. Ujpest	14 p.	30:8
4. Bocsikai	12 p.	24:16
5. Kispest	12 p.	21:18
6. Budai „11”	11 p.	24:18
7. Szeged	10 p.	15:14
8. Attila	8 p.	11:29
9. Soroksár	8 p.	13:22
10. III. Ker. FC	7 p.	15:21
11. Phobus	7 p.	20:29
12. Somogy	5 p.	11:44

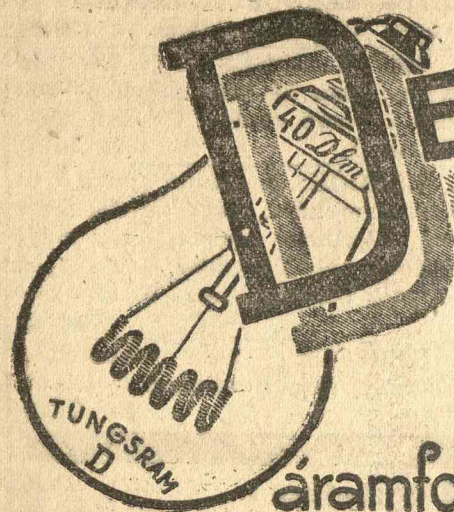
Véres rablótámadás egy Brassó melletti községben

(BRASSÓ.) Vakmerő rablótámadást követett el tegnap két ismeretlen egyén Timis községben. Behatoltak Maus mérnök vilájába és összeszurkálták a mér-

nököt és feleségét, majd megköztözték őket. A banditák azután magukhoz vették a házban talált pénzt, ékszereket és nyomtalanul eltűntek. A rablótámadás áldozatait súlyos állapotban szállították a kórházba. Miután a banditák más villában is elkövetek betöréseket, a lakosság körében óriási a pánik.

— „EUROPA BÖLCŐJE” bemutató a Capitol mozgóban. Vasárnap délelőtti 11 órai kezdettel mutatták be a „Capitol” mozgóban az „Európa bölcője” című látványos utazási filmet. Az előadást a Hamburg Amerika Line S. A. R. rendezésében a kolozsvári Globus menetjegyiroda mutatta be s az előadáson csak az előre meghívott közönség vehetett részt. A film egy középtengeri utazás keretében Velence, Corfu, Pireus, Isztambul, Boszporus, Palesztina s egyéb szebbnél szebb vidékek természeti szépségeit mutatta be a nézőknek. Mindazoknak, kiknek alkalmuk volt a fenti előadást végignézni, felejthetetlen emlékek lesz a moziban eltöltött két óra.

Olcsó pénzért sok fényt!

DEKALUMEN
DUPLASPIRÁL
LÁMPA

áramfogyasztásának közel

takarítja meg.

20%-at

A TUNGSRAM D duplaspirállámpa
dekalumensorozatban az izzó-
lámpagyártás legújabb vívmányaTUNGSRAM D
DUPLASPIRÁLLÁMPA
DEKALUMENSOROZATBANKEVESEBB ÁRAMFOGYASZTÁS
MELLETT TÖBB FÉNYT AD

Capitol

premier mozgó

Jön! Bolvári, a zseniális rendező legújabb aranyfilmje:

CHOPIN: Az utolsó valcer

Ma! Egy asszony, aki tudja mit akar Lil Dagover és RIGOLETTO

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelleges, a nyelvi és a külhirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetések naponta megjelentek d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

7922-es ellátást kereső, Ventrómó, Biztos megélhetés, Boldogságra vágyom, Boldog lesz, Barna fiatalember, Diszkrét, Dobkállya Függöny, Egyetértés, Komoly munkás, Harmónikus házasság, Havi részt 10.000 lej fagóra, Konzervatórium, Keleti kultúra, Kézpénz, Kékszermű asszony, Munkaszerető Minerva, Nem bánja meg 4000 lej kaució, Nem kaland, Némel, Sorsjegy, Szőke asszony Szerény igény, Tőke biztosítva, Ugy szeretnék boldog lenni, Tisztviselő, Tilos a tilosban Vidéki, Őszi rózsza.

FIGYELEM! Itt a tél! Hócipő, sárcipő és mindennemű gumiaruk szakszerű, tartós javítását vállalja az ismert „SPORT” gumivulkanizáló üzem, Str. Dorobantilor 5. (7244)

PÉNZT TAKARIT MEG, ha szörme szükségletét és szücs munkálatait Szörme-szalomban, Calea Regele Ferdinand 3., emeleten. Bixen-spanernél készítteti. (6477)

SZÜKSÉGE van női, leányka, fiukabátokra? Férfi, fiu-öltönyökre? „PARK” Baritiu 6., olcsón, jól vásárolhat. (f. 1003)

MAI NEHÉZ viszonyok mellett csak akkor boldogulhat, ha előre tudja, hogy mi vár Önre. Ezt teljes pontossággal megmondja Agneta világhírű grafológus, chironomikus jósno. Reg. Ferdinand 120. sz. (7992)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTÖBBET FIZETEK! ARANY JEGYGYÜRÜK, ZSEB-, KAR-, FALI- ÉS ÉBRESZTŐÓRÁK FELTÜNŐ OLCSÓ ÁRBAN ÁRUSÍTOK. ÓRÁK, ÉKSZERÉK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERÉSZ CLUJ, CAL. REGELE FERDINAND 114. SZ. (7602)

VESZÉK, ELADOK mindenféle butorokat; beraktározásokat olcsón vállalom. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (7895)

MODERN URISZABÓSÁG ÁRAI: 1 komplett öltöny, gyapjú szövethől 1400 lejtől, 1 komplett télikabát 1600 lejtől, 1 öltöny fazon készítése hozzávalóval 750 lej. Fordításokat szakszerűen készítünk. Kifogástalan munkáért garanciát vállal Katona, Str. Memorandului No. 6. (7386)

SZÉP hármás fehér szekrényt megvételre keresek. Cím a kiadóba kérem leadni. (7632)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. SZÁM. (7040)

ELADÓ jókarban levő ebédő börszékek és egyéb butorok. Reg. Ferdinand 93., II. 6. (8027)

SZÉP naposbelyen fekvő 2 UC-CARA NYILÓ fronttal HÁZHELYEK ELADÓK a Feleacului ut végén. Cím a kiadóban. (7846)

RÉPAVÁGÓKES V. N.-féle 145 x70x2 mm. 14 deka súlya 5-600 drb. olcsón eladó. Oradea, Str. Scoala 1. (f. 1017)

ELADÓK: Neumann kabát 10 éves gyereknek, nagy tizedes mérleg, Wertheim kassza, gyalupad, falóra, ebédőlkredenc, vasak és gázcső. Octavian Goga 3. II. em. (8030)

KERESEK eladó vaskályhát. Szolnay, Reg. Ferdinand 3. I. em. 17. (8032)

Figyelem I.

Kézpénzért veszek magas áron férfi és női, téli használt kabátokat, férfi feleltőket, trench-coatokat, városi buudákat, női bun- kát, bőrkabátokat, öltönyöket és mindent, ami ruhaneműeket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsóbban nálam szerezheti be: „ARCU” Strada Nic. Iorga 11.

ELADÓ családi ház szoba, konyha, speiz, pince, üveges veranda nagy kerttel 60.000 lej ebből 23 ezer bankteher átvethető. Colonia Sopor, volt Bivalyrét. (8031)

MEGVESZEM Tolnai összegyűjtött számait 1932 és 33-ról. Regele Ferdinand 62., papirtűzet. 8034

SZÉP világos kőrisáhló, topolya háló, ebédőlkredenc, asztalok székek, fa és plehagyak és többféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. (8036)

HASZNÁLT butorokat legmagasabb árbán veszek. Decebal 3. 8037

ELADÓ topolyaháló és konyhaberendezések. Jasilor 10. (8044)

KERESEK megvételre egy kár- toló gépet, Str. Romulus 2. Galál. (8040)

„DOROTHEUM”

hirdetési rovata Cluj. P. Unirii 22. (udvarban).

Minden kis jövedelmű embernek, aki nem adhat ki ezeket a ruházódásra, sa át érdeke, hogy köz smert cégünket veteikötelezettség nélkül felkeresse.

Használt ruhák és téli- kabátok — — — 300 L-től

Teljes n új ruhák és — — — 600 L-től

SZÖNYEGEKET alkalmi árbán vásárolhat a főpostával szemben. Str. Dubălarilor 9., második ajtó. (7210)

KERESÜNK azonnali megvétel- re egy kétajtós pénzszerkényt 3-as vagy 4-es számot. MERA ET. CO. Reg. Ferdinand 62. (7983)

AKI házat, szőlőt, birtokot, üz- letet, malmot, gyárat eladni, venni, bérelni, bérbeadni akar, forduljon bizalommal a Popovics irodához, Oradea, Str. Vlăhuta 6. (6124)

ELADÓ URILAKÁS falu köze- pen szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cím a kiadóban (4726)

JÓKARBAN levő FORD AUTO 4 UJ GUMMIVAL ELADÓ. Cím a kiadóban. (7947)

TRANSYLVANIA bank betét 223.000 lej eladó. Értekezhetni dr. Polcz Radó ügyvéd irodájában Str. Bratianu 19. (7996)

ELADÓ ötlakásos ház. Áron-u. 14. Jövedelem ház értékének 10 százaléka. Viz, villany van. (7982)

Uj bőrzűzet, dus választék bel- és külföldi talp- s bőrárukkal. Balogh Jenő, P. M. Viteazul 2.

KIADÓ LAKÁS

MODERN garzon lakás két szo- ba fürdőszoba Tudor Vladimires- cu 17. sz., kiadó. (7427)

KAPUALATTI különbejáratu bu- torozott szoba december 1-re ki- adó. Cal. Motilor 81. (775)

KET szoba konyha mellélhelyi ségekkel kiadó. Megtekinthető 10-12-ig, d. u. 2-5-ig. Calea Traian 55. Ugyanott 2 főző (cserep) ke- mence olcsón eladó. (7956)

KIADÓ olcsón szép kis szoba, konyha Dermata-gyár közelében. Str. Áron 14. (7981)

BUTOROZOTT SZOBA kiadó 1 vagy 2 személy részére a főté- re nyíló utcában. Str. Bob 4. (8024)

KIADÓ egy szoba és konyha ol- csón. Kajántói ut 37a. (8025)

EGY ÜRES és egy butorozott szoba december 1-re kiadó. Rădu- lescu 49. (8026)

ALLAST KERES

BORBÉLYSEGÉD leszerelt nő, férfi munkás helyet. Király Str. Rădulescu 30. (8029)

ALLAST KAPHAT

PERZSASZÖNYEG csomózó csakis gyakorlott munkásnőket és tanuló lányokat allandó munkára felvesszünk. Vidékieknek utiköltsé- get megtérítjük. Olcsó ellátást biz- tosítunk. Orient Cluj, Calea Mo- tilor 14. (7844)

GYERMEKTELEN házimestert keresünk. Kérészt előnyben része- sül. Unio S. A. P. Unirii 31. (7972)

FIATAL bejárónőt, ki mosni, vasalni parkettet víkszolni tud, egy pár emberhez felvesszük. Cím megtudható Str. Maniu 6. sz., a házfelügyelőnél. (7985)

KÜLDÖNCNEK leányt felvesszük Kovács, Str. Baritiu 10. (f. 1015)

PERZSA SZÖVŐ nőt felvesszük. Str. Pata 136. (8039)

FOGTECHNIKUST, acél mun- kást, ki a lemezkesztést tökélete- sen ismeri felvesszük. Ajánlatot fi- zetési igény megjelölésével „Ko- moly munkás” jelíggel a kiadó- továbbit. (f. 1008)

SZORGALMAS MUNKASZE- RETŐ mindeast keresek. Cím a kiadóba. (8019)

ÖNÁLLÓAN dolgozó fehérnemű varrónőt és aszurozónőt keresek. Cím a kiadóban. (8045)

BOLTILEANY, ki a házihe- mők végzésében is segítene, teljes ellátással felvetetik. Vidéki előny- ben. Tulogdy fűszerüzlet Str. Artelor 19. Cluj. (8023)

KÜLÖNFÉLÉK

TÜZIFA

fűteni való prima száraz tűzifát kaphat ölenként 750, mázsámként felfűrészelve 54 lejtől (bükka- sák). Olcsó hántottfát és fűnész- port is szállítunk. Megrendelhető 1570 telefonon és a következő tra- fikokban: Regina Maria 1., Regele Ferdinand 20 és 118. (7940)

ÖLTÖNYÖK, télikabátok, si-ru- hákat rendelés után legjutányosabb áron Becze uriszabósága készít. P. Unirii 21. I. em. (7125)

ERZSÉBET FÜRDŐBEN gőz: férfiaknak hétfőn, szerda csütör- tők, vasárnap délelőtt. Péntek, szombat egész nap. Nőknek hét- fő, szerda, csütörtök délután. Kád- fürdő mindennap reggel 6-tól este 9-ig déli órákban is. Redukált árak. (f. 1006)

HÓ és SÁRCIPÓJÉT, ha szépen jól és olcsón akarja kijavíttatni, csakis a „Guma”-hoz vigye. Vi- gyázzon a címre: Baba Novac 8. sz. Royal mozi kijáratával szem- ben. (7935)

CIÁNGÁZZAL kiirt lakásból, bu- torból poloskát. László Rugului 56. Telef. 4-25. (7912)

FIGYELEM! Borotválás 6 lej, hajvágás 10 lej. Pata 2. Oásanu sarok, fodrászatban. (8043)

JÓLMENŐ vállalat átadó, szak- tudás nem szükséges Lei 50.000. Megélhetés II. kiadóba.

MOZGÓSZÍNHÁZHOZ aktív tár- sat keresek kevés tőkével. Cím: Fox filmház, Cluj. (8011)

70-80.000 lej tőkével átven- nek vagy társulnak rentábilis üz- letbe. Vas, Decebal 15. (8033)

SZABÁSZATI TANFOLYAM el- sején kezdődik melyen a mai ne- házvonalu ruhák szabása könnyen elsajáltható. Beosztás miatt mi- előbb kérem jelentkezni. Weress Jenőné P. Unirii 13. I. em. (8028)

JÓ FORGALMU első osztályu ötterem fejlesztéséhez pénzes társ vagy független társno — ki egy- ben jó gazdasszony — kerestetik. Szives ajánlatok Dombovary Fe- renc, Cluj, Str. Băii 2. címre kül- dendők. (f. 1016)

Hirdessen a „JÓESTET”-ben

A „GRAND”

étteremben ma és minden este Clujon még nem látott igen válto- zatos és gazdag családi műsor szórakoztatja a közönséget. — A világhírű Sixtus-luo szenzációs akrobatikus-fantazia táncai, komikus zenemutatványai, bűvészet stb. A Greb- velsz-duo mondain akrobatikus, excentrikus táncai. **Soló-táncok.**

Töltőtollakat megbízh. t. n. javít
FEHÉR
írógép és töltőtoll vállalat Str.
Regina Maria 2.
Telefon: 11-09.

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomtatott a MAYER-NYOMDA
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár November 27. Kedd, Róm.
katn. Erm. sz. Mária. Virg.
Prot. Virgilius. Gö. kath. Iacov Pers.
Izr. 20. Kislew. Wajslach.

JÓESTÉT!

AZ ANYÓS ARCKÉPE.
Feleség: A mama lefestette ma-
gal. Látad a képét?
Férj: Igen.
Feleség: És mit szólna hozzá?
Férj: Nemcsak hü, de jó is.
Feleség: Hogy érted ezt?
Férj: Hü, mert szinte parja az
ember, hogy megszólaljon és jó,
mert — nem szolal meg...

FINOM UKI HÁZ.
Ur: Látja, Jolánka, itt könyör-
gök térdre esve maga előtt a por-
ban.
Hölgy: Hová gondol? Az én
szalonomban nincs por! Itt min-
den reggel takarítanak...

IOG ÉS ÉLET.
Bíró (a válopáres férjhez): Söt-
vacs ur, mondjon le a gyermek-
ről.

Szivar: Szó sem lehet róla.
Szivarné: Bíró ur, kérem, az
enyém a gyermek, én szültem!
Szivar: Bíró ur, döntse el, ha
például elmegyek az automatá-
hoz, bedobok egy lejt és kapok
egy csokoládét, kié ez a csokolá-
dé, az enyém, vagy az automa-
táé?...

MAI IDŐK.
Kiss: Hogy megy az üzlet,
Nagy: ur?
Nagy: Többé — kevésbé...
Kiss: Többé — kevésbé jól?
Nagy: Nem. Kevésbé jól, töb-
bé rosszul...

IDŐJÁRÁS A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint nem túl erős északi szél,
helyenként köd, éjjel fagy vár-
ható. A nappali hőmérséklet csak
lényegtelenül változik. Néhol
azonban kevés eső, esetleg hó
jelentkezik.

Inspektorok gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyó-
gy-szerárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz (Uniril-tér),
Dr. Halász (Cuzu Voda-tér). —
Flohr (Regele Ferdinand-ut). —
Diana (Jorga-utca).

ÉRTELTÉS. A Matador
tevéző társaság szerdán este a
Kovács pályán mindhárom osz-
tályával gyakorló estét tart.

Motorizálják a CFR-t. Buka-
restből jelentik, hogy a CFR sze-
mélyforgalom egyrészt motor-
zálni kívánja, 1. rétra ezer autó-
buszt rendelt az államvasutak ve-
zérgazgatósága.

**Eltulajdonították a mezőgazda-
sági kamarai választásokat.** A de-
cember 15-ére kitűzött mezőgaz-
dasági kamarai választásokat hir-
szerint későbbi időpontra halasz-
tották.

**120 EZER MARKAT FI-
ZETTEK EGY BÉLYEGERT.**
Nemrég került eladásra egy ame-
rikai bélyegkereskedő árusítá-
sában egy 1856-ból származó
Brit Guyanai bélyeg, amely a
világ egyik legértékesebb bélyege.
A bélyeget végül is 120 ezer
markért adták el, vagyis ha-
talmatlanul nagy értékű. Az
óriási értékű bélyeg Arthur Hind
amerikai milliommósának a világ
egyik legszorgalmasabb és leg-
híresebb gyűjtőjének tulajdoná-
ban volt. Hind halála után fe-
lesége áruba bocsátotta a bé-
lyeggyűjteményt és abból máris
több mint 3 millió dollár folyt
be, de a bélyegek egyrésze még
eladatlan és azok eladása csak
a jövő év tavaszával fog meg-
történni.

Japán a földrengések hazája.
1923 óta, amikor Tokiót és Joka-
hamát a földrengés nagyrésztben
elpusztította, a mai napig a föld-
rengést jelző hivatalok Japánban
összesen 7226 földrengést jegyez-
tek fel.

**Amerikában minden tizen-
egyedik ember az autópárból él.**
Egy legújabb statisztikai megál-
lapítás szerint az Egyesült Álla-
mokban átlag minden tizenegy-
edik munkás közvetve, vagy köz-
vetlenül az autópárból él.

Alagút a Mont-Blanc alatt.
Az olasz sajtó jelentése szerint
egy olasz-francia szindikátus ja-
vaslatot tett, hogy Stara Strapun-
gárnál a Mont Blanccon keresztül
egy 12 kilométer hosszúságú alag-
utat építsenek.

**A szovjet meghatalmazott mi-
nisztere Szófiában.** Szófiából je-
lentik: Raskolnikov, a szovjet el-
ső szófiái meghatalmazott minisz-
tere a bolgár fővárosba érkezett
és ma átnyújtotta Boris király-
nak megbízólevelét.

**Borzalmas ciklon pusztított
Görögországban.** Athénai jelentés
szerint a ciklon tegnap összedön-
tött 30 házat. Hét személy a ro-
mok alatt lelte halálát. Több száz
házat az árvíz elöntött.

Ma, hétfőn és holnap, kedden utoljára
Lehár Ferenc gyönyörű operettje:

PAGANINI

Főszereplő: **Ivan Petrovics**

Szérdától a szezon legérdekesebb premier slágere:

Dr. Mabuse végrendelete

Thea von Harbou őskbecsü regénye után. Fősz.: **Beregi Oszkár.**

**Kenyérjegy nélkül adnak ke-
nyeret Oroszországban.** Moszkvá-
ból jelentik: A hatóságok megte-
ték a szükséges intézkedéseket,
hogy 1935 január elsőjétől kez-
dődni fog a kenyérjegy nélküli kereske-
delmi eladása 175 város területén.

**Filharmonikus zenecsengésű
alakul Kolozsváron.** A Filhar-
monikus Kolozsvári Zenecsengésű-
lete rövid időn belül megalakul.
Az új tömörülés az állástalan ze-
nészeknek fog kereseti lehetősé-
gi biztosítani, oly formában, hogy
minden hónapban négy-négy
hangversenyt fog rendezni. En-
nek jövedelmét pedig az állástalan
zenészek között szétosztják
és ezenkívül az egyesület pártoló
tagjaitól befolyt tagdíjaikból is
támogatást fognak kapni.

**LEFÉNYKÉPEZTEK A
VILLÁMOKAT.** Egy délafrikai
tudós, névszerint Schouland
professzornak nemrégiben sike-
rült sorozatosan lefényképeznie
a villámcsapásokat és ennek so-
rán érdekes megállapításokra ju-
tott. A villám, a fényképekből
megállapíthatóan, először a ma-
gasból a mélybe csapott, tehát
az égből a földre, de különösen
cikk-cakkok alakjában és má-
sodpercenkénti ezer kilométeres
sebességgel. A villám azután
visszaesap a mennyből felé. A
további fényképek azt mutatják,
hogy a villámok nagyon szé-
lyesek és részint a magasból a
mélybe és a mélyből a magasba
csapnak vissza, a lehető legsze-
szélyesebb formában.

**Kényszerleszállást végzett
Brssóban egy cseh repülőgép.** A
repülőter területén tegnap a ked-
vezőtlen légköri viszonyok miatt
leszállott egy csehszlovák repü-
lőgép, amely Olmützről jött. A
repülőgépben Pospisil főhadnagy
Zavra hadnagy és két utas ült.
Ha az idő kedvező lesz, a repülő
tovább folytatják útjukat Buka-
rest felé.

**Világkörüli repülőverseny ké-
szül 1936-ban.** A párisi „Journal”
hasábjain Haegelen hírneves re-
pülő, a magánpilóták világso-
vetségének elnöke, azt az ötletet
veti fel, hogy 1936-ban világkörü-
li repülőversenyt rendezzenek. A
hírről egyidejűleg közöljük, hogy
Eckner, a világhírű pilóta, aki je-
lenleg Észak-Amerikában tartó-
zkodik, Európa és Észak-Amerika
között rendszeres légiközlekedés
ügyében tárgyal az amerikai ér-
dekelt körökkel. Eckner kapi-
tány már megkezdte az észak-
amerikai Egyesült Államok ve-
zetőivel, hogy az „L. Z. 129” nevű
új léghajóval 1935 július és ok-
tóber hónapok között minden
10-14 nappal rendszeres légi-
járatot létesít Németország és La-
kehurst vagy Miami között. Az
„L. Z. 129” nevű új Zeppelin 50
utason kívül 20 tonna súlyú árut
és postát képes szállítani. A lé-
ghajóval Eckner kapitány 48 óra
alatt teszi meg az utat Ameriká-
ból Európába, innen pedig Ame-
rikába 55 óra alatt.

Hallotta már? szörmezt,
atalakítást, javítást legolcsóbban ké-
szít **Epstein** szűcs. Cluj. Regele
Ferdinand 13, az udvarban.

**Gépfegyverrel szerelik fel
az új orosz ejtőernyősöket.**

(MOSZKVA.) A szovjet repü-
lészet egy új harcra támadási mó-
dot talált ki. A repülőgépeken
használt ejtőernyők egyrésze
ugyanis ezentúl speciális gépteg-
yekkel van felszerelve. A repü-
lőgépek ezeket az ejtőernyővel
felszerelt gépfegyvereket megin-
ditva az ellenséges repülőgép fele
dobják, vagy a repülőgépből ki-
ugró pilóták az ejtőernyőjükre
alkalmazott gépfegyvert az elle-
nük intézett támadás pillanatá-
ban azonnal működésbe hozzák,
ugy, hogy nem lehet védekezni
ellenük. Erre az új harcászati
módra a jövőben külön képezik
ki az orosz katonaköteleseket.
300-500 főből álló csoportokban.

Milyen vizet igyunk? Az or-
vosok megállapítása szerint, ivá-
sra a legalkalmasabb a 8 és 10 fok
Celsius között ingadozó hőmér-
sékletű víz.

**Elsimultak a differenciák a
cukor-kartell körül** — jaj a fo-
gyasztóknak. Bukarestből jelentik
A cukor-eladási hivatal megál-
lapította, hogy az összes differen-
ciák elsimultak. A kartellbe a te-
mesvári cukorgyár is belépett.
Az új hivatal néhány nap múlva
megint megkezdte működését. Te-
hát elkészülhetünk egy újabb ár-
drágításra.

**Másodszor esett össze a sze-
gény munkásszöny az uccán.** Teg-
nap délután Kis Rozália 30 éves
Török-vágás-ut 18. szám alatt la-
kó asszony az uccán elvesztette
az eszméletét. Az eszméletlen asz-
szony körül percek alatt hatal-
mas tömeg gyűlt össze, akik tehe-
tetlenül bámulták a göresökben
rangatózó asszonyt. A helyszínen
megjelent a rendőr is, aki a men-
tők után telefonált. A mentőau-
tó percek alatt a helyszínre ér-
kezett és első segélyben részesít-
tették. Megállapították, hogy Kis
Rozália régi ismerőse a mentők-
nek. Néhány héttel ezelőtt szin-
tén hasonló körülmények között
esett össze a nyílt uccán. A sze-
renesétlen asszonyt beszállították
a belgyógyászati klinikára, ahol
gondos kezelésben részesítették.

**Családi viszály miatt kiírtot-
ta rokonságát a bestiális lengyel
hirtokos.** Véres családi tragédia zaj-
lott le tegnap a lengyelországi
Utena községben, Kowno köze-
lében. Régi családi perpatvar
miatt egy July nevű földművelő
szóváltásba keveredett a rokoni-
val, miközben hirtelen kést rán-
tott elő és fivérét, ennek felesé-
gét és a saját nővérét megölte. A
véres tett után még tovább dü-
högött és sógorára, meggyilkolt
nővérének férjére is rárohant,
akit szintén leszúrta. A borzalmas
gyilkosság után a családtagok el-
menekültek a csendőrségnek még
nem sikerült nyomára találni.

A leg jobb olcsóbb ruhafestő-vegytisztító, a hírneves „UNIO” Telefon 877. - Hívásra autónk házhoz megy.

Felmentették Insull Sámuel, abukottcsikágóipénzembert

(LONDON.) A csikágói esküdtszék több, mint nyolchetes tárgyalás után felmentette Insull Sámuel, a bukott csikágói pénzembert. Még mindenkinek emlékezetében él a súlyos visszaélésekkel vádolt bankár kalandos szokása, ami a világsajtót he tékig foglalkoztatta. Az egész világ érdeklődése mellett folytatták le ellene az eljárást. Hatalmas meglepetést keltett, hogy az ősz bankárt 16 társával együtt felmentették. A tárgyalások folyamán igazolni tudta ártatlanságát. Az esküdtszék nem nyilvánította bünsnek Insullt, akit azonnal szabadlábra helyeztek.

Szerdán reggel folytatják a Lőrinczy-Égy felebbviteli tárgyalását

(KOLOZSVAR.) Az annak idején sok port felvert hírhedt Lőrinczy ügynek ma kezdődött meg a felebbviteli tárgyalása az ítélőtábla Haupt tanácsa előtt. A vádat dr. Ilea főügyész helyettes képviselte, aki

a törvényszéki ítélettel szemben súlyosbíróként kért Lőrinczy különböző bűncselekményeire. Az ügyész többek között annak az ötréndbeli csalási ügynek bünyében is elmarasztalni kérte Lőrinczy Mózes, amely vádak alól a törvényszék felmentette. Ugyan

csak marasztaló ítéletet kért az ügyész Győri Viktor és Bodnár Béla felmentett vádlottak-

kal, az Autó Glob vállalat tulajdonosával, illetve könyvelőjével szemben, akik bűnrészesek voltak Lőrinczy különböző üzemeivel.

A tárgyalásra különben Lőrinczy, akinek védelmét dr. Giurgiu Traian, dr. Bratu és Mircea Georgescu ügyvédek képviselik, a törvényszék fogházából fedezet mellett kísérték fel Lőrinczy Mózes. A károsult Kereskedelmi Hitelintézetet dr. Fabius ügyvéd képviselte. Az ügyész vádbeszédének elhangzása után az elnök kihirdette a tábla határozatát, amely szerint a bűnper tárgyalását szerda reggel 9 órai kezdettel fogják tovább folytatni.

Szinkör-Mozgó: Georg O'Brien Az aranybánya titka. Előadások: 3, 5, 7, 9.

Megnyílt Kovács Pál képképzőművész kiállítása

Szépszámu közönség részvételével nyílt meg vasárnap Kovács Pál ismert nevű festőművész és rajzpedagógus kiállítása a Cal M. Foch 7. számú földszinti helyiségben.

A rokonszenves művész 70 olajfestményét és rajzát állította ki, amelyek egy-egy átvett egyéni, kiforrott művészethez tartoznak. Komoly elhatározásra és sokoldalú képzettségre vallanak. Tájképeit kiváló szín- és perspektíva-érzékporráit kivételes jellemzők és kifejezésbeli készség teszi hűbessékké. Legérdekesebb képei a Nagybanán és Feleken készült táj- és uccarészletei, amelyeknek nyári napsütése élénk üde tónusa, meleg hangulata minden festői irányon túl megkapóan és eredetien hatnak. Szén- és ceruzarajzai nagy mesterségbeli készséget és művészi erőt árulnak el, ezen a téren a legkiválóbbak. A kiállított képek a katalógus szerint még a mai kedvezőtlen viszonyok mellett is mérsékelt árúak, s így a képvásárló közönség szélesebb rétegei számára is könnyen hozzáférhetők. Az értékes kiállítás december 10-ig lesz nyitva.

g. á.

Öngyilkosságot kísérelt meg a Regal kávéház egyik táncosnője. Szombat este a Regal kávéházban Popik Ida bártáncosnő öngyilkosságot kísérelt meg. Hatvan köbcentiméter carmolt ivott, de az öngyilkossági kísérletet idejében észrevették, így sikerült megmenteni az életnek. A kihívott mentők gyomormosást alkalmaztak és beállították a belgyógyászati klinikára. Az öngyilkosság oka az volt, hogy összeveszett partnereivel, ami annyira elkésértette, hogy elhatározta, eldobja magát az életet. Az öngyilkossági kísérletet különös színen tünteti fel az, hogy a Regal kávéházban az öngyilkosság körülményeiről minden felvilágosítást megtagadtak. Popik Ida állapota nem súlyos.

Tolvajok, sikkasztók az ítélőtábla előtt

(KOLOZSVAR.) Az ítélőtábla ma több tolvaj illetve betörő, néhány pénzhamisító és sikkasztó felett ítélt.

Bota Vasile magyarláposi lakos, a dési görög katolikus templom perselyét feltörte s tartalmát ellopta, valamint ezért 1 évi börtönrre ítélt, amit a tábla most 3 hónapra mérsékelte.

— Soim Maria és Riti Gábor ellen az volt a vád, hogy Dimandi Florica tordamegyei Honor közösségi asszonytól 3000 lej értékű holmit loptak. Minthogy a vád nem igazolódott be, a tordai törvényszék bizonyítékok hiányában felmentette őket. Ma a tábla megerősítette a felmentő ítéletet.

Borcs János, Magyar Sándor és Deán Vasile 1929-ben a hidegkereszturi szeszgyárba, illetve Bonácz László bérlo lakásába törtek be és a szeszgyárból

59 ezer lej értékű szeszt és egyéb tárgyakat vittek el. A dési törvényszék fejenként

2-2 évi fegyházzal sújtotta a bűnösöket.

Ezt az ítéletet a kolozsvári tábla ma

6-6 havi elzárásra mérsékelte. Az ítélték felebbezték.

Rostás Vasile és Lakatos Anton cigányok 5 és 20 lejeseket hamisítottak, amint mondták csupán azért, hogy

lássák, hogyan történik a pénzgártás.

Forgalomba azonban nem akarták hozni a hamisítványokat, legálább ők azt állítják. A törvényszék elsőfokon

3-3 hónapi börtönbüntetésre ítélték őket.

Most a tábla is helybenhagyta az ítéletet.

Ugyancsak helybenhagyta a tábla Morar Damitra volt gyulai adóvégrehajtó egyhavi elzárás büntetését is, amelyet 10 ezer lej sikkasztása miatt kapott. Morar egy törvényszéki mint a táblai tárgyaláson azzal védekezett, hogy elfelejtette befizetni a kincstár pénzét. Ezt a védekezést a bíróság azonban nem fogadta el.

Ünnepség az orth. izr. nagytemplomban az országfejlesztési kölcsön alkalmából

(KOLOZSVAR.) Nagyszámu közönség gyűlt egybe szombaton a kolozsvári orth. izr. nagytemplomban abból az alkalomból, hogy Glasner Akiba főrabbi hitkönyvet tartott az országfejlesztési kölcsönrel kapcsolatos akciónál, amelyből az ország zsidósága számarányának megfelelően, de anyagi képtelenségén túl is igyekszik kivenni a részét.

Az ajtatos közönség élén megjelentek a hatóságok képviselői

is. dr. Dunca Jenő prefektus, dr. Dregan Nicolae polgármester, Pop pénzügyigazgató, Cioran a Nemzeti Bank igazgatója, dr. Dan Parten képviselő és Mózes Károly városi tanácsos.

Az uralkodóházi elhangzott ima és héber könyörgés után Glasner főrabbi emlékedett szellemi beszédében méltatta az ünnep jelentőségét. A tudós főrabbi a biblia beti szakasza alapján párhuzamot vont Jakob pátriár-

ka egykori és a mai zsidóság élete között. Találón idézte fel a múltból, hogy Jakob az ókorban milyen hasznos megértő és közérdekű intézkedésekkel mozdította elé Szichem városának jólétét, amely mellett Jakob házánépe felütötte taborát. Az ókori példa után meggyőző szavakkal biztosította az ország uralkodóját és kormányát a zsidók kiprobált, ismert hűségéről és loyaltásáról, amellyel a zsidóság mindenkori segítségül sietett a dinasztia és az ország jólétének, fejlődésének a biztosítására. Az országfejlesztési kölcsön kapcsán hivatkozott az orthodox zsidóvallás egyik legfontosabb parancsára, amely azt a törekvést írja elő, hogy a zsidóságot befogadó ország és annak felséges uralkodója érdekében minden áldozatot meg kell hozni.

A nagyhatású beszéd után az újjáalakított énekhar zarta be az ünnepséget a nemzeti himnusz hangjaival.

Huszonháromezer lejt lopott gazdájától a hűtlen szolgáló

(KOLOZSVAR.) Rusu Ion Enescu ucca 10. szám alatti lakos bejelentette a IV. kerületi rendőrségen, hogy Dobokán Ion nevű szolgálója távollétében alkulccsal felnyitotta a lakást és feltörte a lakásban levő pénztárat, amelyből 23 ezer lej készpénzt lopott el. A tolvaj szolgáló a lopás elkövetése után megszökött a városból. A kerületi rendőrség intézkedett, hogy a szökésben levő szolgálóját letartóztassák.

— **RENDŐRI HIREK.** Forumb Iliana cselédnő gazdájától 3300 lejt lopott el. A rendőrség a tolvaj cselédnőt letartóztatta s átadta az ügyészségnek. — Bódis Lajos Sr. Ciocarlei 35. szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy az egyik C. Victoriei vendéglőben Nagy Feri Ciocarlei u. 35. sz. alatti lakos szílyosan összeverte. A rendőrség a vizsgálatot megindította.

— „Megölte magát, mert eltört a szerelmesétől” című november 24-én megjelent hírnkre vonatkozólag Bánffyhyunadról szerzett értesüléseink alapján közöljük, hogy a hírből szereplő Csőregi Ica Bánffyhyunadi fiatal leány ügyében téves információ vezetett félre alkalmi tudósítónkat s így a sajnálatosan közölt öngyilkosság nem történt meg. Mi közleményünket jóhiszeműleg írtuk, de az igazságnak megfelelően készséggel helyreigazítjuk.

— **NEM ZSITVAY. SIPŐCZ JENŐ LETT BUDAPEST FŐPOLGÁRMESTERE.** A legújabb budapesti jelentések szerint Sipőcz Jenő nevezték ki Budapest főpolgármesterévé. Egyes jelentések arról számoltak be, hogy Zsitvay Tibor, volt igazságügy-miniszter kivételezése szinte biztosra vehető. Sipőcz Jenő kinevezése, aki 10 éig közmegelegedéssel töltötte be előző polgármestri hivatalát, a magyar fővárosban általános meglepetéssel váltott ki.

CENZURAT

Román-Opera
3-ik nagy szimfonikus hangverseny
ELVIRA LOEBE
zongoraművész közreműködésével
December 5. Vezényel: Bobescu.
Jegyek: ROMANIA ARTISTICA, P. Uniri.